

上海市青浦区人民法院

民 事 裁 定 书

(2018)沪0118破14号

申请人：上海青浦华新小额贷款有限公司，住所地上海市青浦区华新镇新府中路1786—1784号。

法定代表人：李俊峰，董事长。

委托诉讼代理人：乔雨，上海市江华律师事务所律师。

委托诉讼代理人：陈伟峰，上海市江华律师事务所律师。

被申请人：上海马可胶粘制品有限公司，住所地上海市青浦区赵巷镇赵重公路143号。

本院在执行(2017)沪0118执1455号案件期间，申请执行人上海青浦华新小额贷款有限公司(简称“华新小贷公司”)以未能清偿到期债务且资产不足以清偿全部债务为由，向本院申请对被执行人上海马可胶粘制品有限公司(简称“马可公司”)进行破产清算。2018年7月11日，本院出具(2017)沪0118执1455号执行决定书，决定将马可公司移送破产审查。马可公司在法定期限内未提出异议。

本院查明：马可公司于1995年2月28日设立，系有限责任公司(中外合作)，注册资金为美元90万元，股东为迈科工业有

限公司和上海丰浜工贸公司，分别持有公司 71.86%和 28.14%股份。公司经营期限至 2016 年 2 月 27 日届满。

2017 年 1 月 16 日，本院出具（2017）沪 0118 民初 936 号民事调解书，确认可马公司应于 2017 年 2 月 12 日前归还华新小贷公司借款本金人民币 230 万元，偿付自 2015 年 8 月 26 日至实际清偿之日止的利息损失（按年利率 18%计算），偿付自 2016 年 2 月 26 日至实际清偿之日止的违约金（按年利率 6%计算），偿付律师代理费人民币 7 万元；如马可公司不能履行上述付款义务，则华新小贷公司有权对马可公司所有的坐落于上海市青浦区赵巷镇赵重公路 127 号的 1 至 14 幢的房屋在最高债权余额人民币 300 万元范围内优先受偿。案件受理费人民币 6,440 元由马可公司负担。因马可公司未能按约履行，华新小贷公司于 2017 年 2 月 13 日向本院申请执行，本院以（2017）沪 0118 执 1455 号立案受理。在执行期间，因马可公司名下的房地产暂不具备处置条件，未发现马可公司有其他可供执行的财产，本院于 2017 年 7 月 28 日出具执行裁定书，裁定终结本次执行程序。

另查明：截止至今，马可公司在本院有近 30 件执行案件，涉及的执行标的额为人民币 5,900 余万元，马可公司均未进行清偿。

本院认为：根据《中华人民共和国企业破产法》的规定，债务人不能清偿到期债务的，债权人可以向人民法院提出对债务人破产清算的申请。现马可公司作为生效判决确定的债务人，未能予以清偿，债权人华新小贷公司具备申请破产清算的主体资格。马可公司不能清偿其对华新小贷公司的到期债务且成连续状态，经本院强制执行仍未得清偿，华新小贷公司通过申请马可公司破产清算的方式救济自身的合法权益，本案申请应当予以受理。据

此，依据《中华人民共和国企业破产法》第三条、第七条第二款之规定，裁定如下：

受理上海青浦华新小额贷款有限公司对上海马可胶粘制品有限公司的破产清算申请。

本裁定自即日起生效。

审	判	长	杨晶晶
审	判	员	韩燕
人	民	陪	审
员			蒋勇

二〇一八年八月八日

代	理	书	记	员	方成凤
---	---	---	---	---	-----

附：相关的法律条文

《中华人民共和国企业破产法》

第三条 破产案件由债务人住所地人民法院管辖。

第七条

债务人不能清偿到期债务，债权人可以向人民法院提出对债务人进行重整或者破产清算的申请。

.....